

DIN EN ISO 8394-2

ICS 91.100.50

Ersatz für
DIN EN ISO 8394-2:2011-05

**Hochbau –
Fugendichtstoffe –
Teil 2: Bestimmung der Verarbeitbarkeit von Dichtstoffen mit genormtem
Gerät (ISO 8394-2:2017);
Deutsche Fassung EN ISO 8394-2:2017**

Buildings and civil engineering works –
Determination of extrudability for sealant –
Part 2: Using standardized apparatus (ISO 8394-2:2017);
German version EN ISO 8394-2:2017

Bâtiments et ouvrages de génie civil –
Détermination de l'extrudabilité des mastics –
Partie 2: À l'aide d'un appareil normalisé (ISO 8394-2:2017);
Version allemande EN ISO 8394-2:2017

Gesamtumfang 14 Seiten

DIN-Normenausschuss Bauwesen (NABau)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 8394-2:2017) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 59 „Buildings and civil engineering works“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 349 „Fugendichtstoffe“ erarbeitet, dessen Sekretariat von AFNOR (Frankreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Arbeitsausschuss NA 005-02-16 AA „Fugendichtstoffe (SpA zu CEN/TC 349 und ISO/TC 59/SC 8)“ im DIN-Normenausschuss Bauwesen (NABau).

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Für die in diesem Dokument zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 228-1	siehe	DIN EN ISO 228-1
ISO 2009	siehe	DIN EN ISO 2009
ISO 2338	siehe	DIN EN ISO 2338
ISO 6927	siehe	DIN EN ISO 6927

Änderungen

Gegenüber DIN EN ISO 8394-2:2011-05 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Modifizierung der im Dokument enthaltenen Bilder.

Frühere Ausgaben

DIN 52456: 1976-05
DIN EN 29048: 1991-05
DIN EN ISO 8394-2: 2011-05

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 228-1, *Rohrgewinde für nicht im Gewinde dichtende Verbindungen — Teil 1: Maße, Toleranzen und Bezeichnung*

DIN EN ISO 2009, *Senkschrauben mit Schlitz — Produktklasse A*

DIN EN ISO 2338, *Zylinderstifte aus ungehärtetem Stahl und austenitischem nichtrostendem Stahl*

DIN EN ISO 6927, *Bauwesen — Dichtstoffe — Begriffe*

Deutsche Fassung
Hochbau —
Fugendichtstoffe —
Teil 2: Bestimmung der Verarbeitbarkeit von Dichtstoffen mit
genormtem Gerät
(ISO 8394-2:2017)

Buildings and civil engineering works —
Determination of extrudability for sealant —
Part 2: Using standardized apparatus
(ISO 8394-2:2017)

Bâtiments et ouvrages de génie civil —
Détermination de l'extrudabilité des mastics —
Partie 2: À l'aide d'un appareil normalisé
(ISO 8394-2:2017)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 2. November 2017 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC-Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Vorwort	4
1 Anwendungsbereich	5
2 Normative Verweisungen	5
3 Begriffe	5
4 Kurzbeschreibung	5
5 Geräte	5
6 Allgemeines	6
7 Vorbereitung des genormten Prüfgerätes	6
8 Konditionierung des Dichtstoffes	6
8.1 Allgemeines	6
8.2 Einkomponentendichtstoffe	6
8.3 Mehrkomponentendichtstoffe	6
9 Durchführung	7
9.1 Allgemeines	7
9.2 Einkomponentendichtstoffe	7
9.3 Mehrkomponentendichtstoffe	7
10 Angabe der Ergebnisse	8
10.1 Ausspritzrate, als Masse je Minute angegeben	8
10.2 Ausspritzrate, als Volumen je Minute angegeben	8
10.3 Mehrkomponentendichtstoffe	8
11 Prüfbericht	9
Literaturhinweise	12

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 8394-2:2017) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 59 „Buildings and civil engineering works“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 349 „Fugendichtstoffe“ erarbeitet, dessen Sekretariat von AFNOR gehalten wird.

Diese Europäische Norm muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis Mai 2018, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis Mai 2018 zurückgezogen werden.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. CEN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Dieses Dokument ersetzt EN ISO 8394-2:2010.

Entsprechend der CEN-CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Serbien, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Vereinigtes Königreich und Zypern.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 8394-2:2017 wurde von CEN als EN ISO 8394-2:2017 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.